

15 ta' Ġunju, 1945.

Imħallaf :

L-Onor. Dr. A. J. Montanaro Gauci, LL.D.

Rosina Zammit versus Maria Mallia

**Deputazzjoni tal-Legati taż-Zwieg — Elezzjoni —
Sentenza — Nullità — Kompetenza — Appell.**

Meta tiġi annullata ta' elezzjoni għall-konsegwiment ta' legat taż-zwieg mid-Deputazzjoni tal-Legati taż-Zwieg, mhumiex applikabili r-vegoli li jidherizzu l-konjizzjoni tad-karta dwar dawl il-legati lill-Qorti ta' l-Appell tal-Maestà tar-Re u t-terminu li fih jista' jir l-appell, imma hija kompetenti l-Qorti ordinarja, għax dik it-talba ma hiż għar-vevola, imma għall-savollament tas-sentenza mogħtija mid-Deputazzjoni.

Il-fatt li sentenza tal-Deputazzjoni tal-Legati taż-Zwieg tiġi mogħtija jurur ta' konkorrenti li ma kelhiez l-awtorizzazzjoni biez tikkonkorri ma jirrendix nulla dik is-sentenza.

Ma hemmx nullità tas-sentenza mhobba l-fatt li fil-karta setgħu jingħataw eżerzzjonijiet kontra t-talba li ma ngħataw.

L-attriċi fit-tabrika qalet li b'sentenza mogħtija mid-Deputazzjoni tal-Legati taż-Zwieg fl-20 ta' Diċembru 1939 il-konvenuta giet eletta taħt l-isem ta' Maria Farrugia għall-konsegwiment ta' wiehed mill-legati taż-zwieg imħolljin minn Luigia Massa in Rosselli fl-alternativa tal-konsangwinei ta' Pietro Rosselli (dok. A); li mir-relazzjoni tas-segretarju tad-Deputazzjoni fuq imsemmija, magħmuda wara r-rikors ta' l-Ekonomu tal-lega fuq imsemmi b'iez ikun awtorizzat jiddepzita l-flus għan-nom ta' l-eletti, iriżulta li l-konvenuta ma kienetx ikkonformat ruħha mal-proċeduri użwali f'dawn il-konkorsi, peress li naqset li titiob id-debita awtorizzazzjoni lis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà tar-Re qabel ma żżewġet (dok. B, C, D); u li jekk l-elezzjoni tal-konvenuta tiġi annullata, l-attriċi tiġi dikjarata eletta, peress li ż-żewġ konkorrenti bejniethom, cioè Farrugia u Bartolo, ġew eletti (dok. E); u talbet F, wara li jingħataw id-dikjarazzjonijiet kollha neċessarji u l-provvedimenti opportuni, tiddikjara nulla u mingħajr effett l-elezzjoni tal-konvenuta għall-konsegwiment tal-legat fuq imsemmi a validament eletta minflokha l-attriċi. Bl-ispejjeż kontra l-konvenuta:

Li l-inharrka wuġbet li l-appell mid-deċiżjoni t-tad-Deputazzjoni tal-Legati taż-Żwieġ huwa ta' kompetenza esklużiva ta' l-Onorabbli Qorti tal-Maestà tar-Re, u għalhekk din l-Onorabbli Qorti ma hi kompetenti biex tiegħu konfizzjoni tat-talba attriċi: li fi kwalunkwe każ it-terminu għal-appell mill-elezzjoni li ssir mid-Deputazzjoni taż-Żwieġ huwa ta' 30 gurnata mill-publikazzjoni ta' dik l-elezzjoni; fil-każ preżenti l-publikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern saret fis-6 ta' Frar 1940 (dok. A); fil-meritu d-deċiżjoni ta' l-insemmija Deputazzjoni hija ġusta:

Omissis;

Il-Qorti tosserva li, kif ġiet impustata mill-attriċi l-kawża, din ma hi x appell mis-sentenza tad-Deputazzjoni tal-Legati taż-Żwieġ, għalkemm fl-effetti tagħha t-talba, kieku kellha tiġi milqugħa, kienet tkun tixbah bosta l-appell. U tabilhaqq, l-attriċi talbet id-dikjarazzjoni tan-nullità ta' l-elezzjoni, u mhux ir-revoka tas-sentenza. Għalhekk l-eċċezzjoni ta' l-inkompetenza u tat-terminu huma inapplicabili għall-każ u barra minn lokhom. Iżda mill-banda l-oħra, tajjeb jew hażin, is-sentenza hija hemm, u l-fatt li ġiet mogħtija favur konkorrenti li ma kienetx awtorizzata tikkonkorri ma jirrendix is-sentenza nulla:

U tabilhaqq, is-sentenzi mhumiex nulli għax fil-kawża set hu jingħataw eċċezzjonijiet kontra t-talba u ma nġhatawx; kif huqas ma jkunu nulli meta jkunu zbaljati fil-konkluzjonijiet. Għal ċerti każi ta' dik ix-xorta ordinarjament fil-proċedura ċivili hemm lok ta' ritrattazzjoni. Jekk fil-każ tal-proċedura quddiem id-Deputazzjoni tal-Legati taż-Żwieġ ir-rimedju ta' ritrattazzjoni mhux konċess, ma jistax wieħed jissupplixxi b'kawża quddiem din il-Qorti. Kien ikun hemm nullità li kieku kien hemm nuqqas ta' ġurisdizzjoni jew inosservanza ta' formalità fil-ġudizzju. Iżda dan ma kieux il-każ fl-elezzjoni li għandet id-Deputazzjoni favur l-inharrka, u l-attriċi huqas biss tallegħi:

Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti taqta' l-kawża billi tiegħad l-eċċezzjoni ta' l-inkompetenza u tat-terminu mogħtjin mill-inharrka, bl-ispejjeż kontra l-inharrka, u tiegħad it-talba bl-ispejjeż kontra l-attriċi.